

Special celebrations: sample reading and responding tasks

Part A

Text 1

한국에서는 가장 큰 명절이 설날하고 추석이다. 한국에서는 음력으로 1월 1일을 새해 첫 날이라고 하며 이 날을 설날이라고 한다. 음력으로 12월 31일을 선달 그믐이라고 하는데, 이날 잠을 자면 눈썹이 하얗게 된다고 해서 늦게까지 잠을 자지 않고 친척들이 모두 모여서 설날 음식을 준비하거나 오랫동안 만나는 친척들끼리 즐거운 시간을 가지기도 한다. 잠을 자는 어린이들의 눈썹에 밀가루를 발라 놓고 아침에 일어나면 눈썹이 하얗게 되었다고 놀리기도 한다.

설날 아침에는 일찍 일어나서 몸을 깨끗이 씻고 새 옷으로 갈아 입는데, 이 옷을 설빔이라고 한다. 새해 아침에는 집안의 어른들께 인사를 드리는데, 집안의 제일 어른한테 가장 먼저 인사를 드린다. 할아버지, 할머니와 함께 사는 가족은 제일 먼저 할아버지, 할머니에게 인사를 드려야 한다. 새해 인사는 허리를 굽혀서 손바닥과 이마가 바닥에 닿게 하는 큰 절로써, 이를 세배라고 한다. 세배가 모두 끝나면, 식구들은 모두 모여서 돌아가신 조상을 생각하며 제사를 지내는데 이를 차례라고 한다. 각종 음식과 술을 준비한 후에 조상을 기억하며 큰 절을 하게 된다. 차례를 지낸 후에는 식구들이 모여서 윷놀이나 널뛰기와 같은 전통 놀이를 한다.

This passage is for reading practice only. (It is not a HSC task.)



Text 2

사회자: 여러분, 안녕하십니까?
오늘은 '한국의 생활 풍속'이라는 제목으로 얘기를 하겠습니다.
오늘 참석하신 손님을 소개하겠습니다. 한국의 전통 풍속을 연구하고
계시는 '이나라' 선생님이십니다.

이나라: 안녕하세요. 반갑습니다.

사회자: 오늘 소개해 주실 한국의 풍속은 무엇입니까?

이나라: 오늘은 한국의 백일에 대해서 말쓰드리겠습니다.

사회자: 백일은 100번째 날이라는 뜻인가요?

이나라: 네, 맞습니다. 아기가 태어난 지 100번째 날을 기념하는 것이지요.
옛날에는 많은 아기들이 백일을 살지 못하고 죽었기 때문에, 아기가 살아 있는 것을 축하하는 뜻으로 시작했다고 합니다. 이제는 음식도 좋고 의료 기술도 발달해서 아기들의 유아 사망률이 아주 낮아졌지만 지금도 백일은 한국의 전통으로 남아 있습니다.

사회자: 그러면 백일에 하는 어떤 특별한 의식이 있습니까?

이나라: 네, 있습니다. 이날이 되면 부모님은 아기에게 한복을 입히고, 네 가지 물건 중에서 한 가지를 집게 합니다. 실이나 국수, 책하고 돈입니다. 만약 아기가 실이나 국수를 집으면 긴 실이나 국수처럼 오래 산다고 합니다. 만약 아기가 책을 집으면 학자가 된다고 하지요. 그리고 돈을 집으면 부자로 산다고 합니다. 요즘 부모님들은 자녀들이 부자로 살기를 원하기 때문에 아기가 집기에 가장 쉬운 곳에 돈을 놓아 둡니다. 아기가 무엇을 집어도 모두들 아기를 축복해 줍니다.

사회자: 잘 들었습니다. 참 재미있는 풍속이네요.



You are on exchange in Korea. While you are there, your host family celebrates ‘백일’ of one of their children. In an email to your Korean class, describe what happened in the household.